

| | |
|---------------------|--|
| Zeitschrift: | Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin |
| Herausgeber: | École fédérale de gymnastique et de sport Macolin |
| Band: | 12 (1955) |
| Heft: | 2 |
| Rubrik: | Échos de Macolin |

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



ÉCHOS DE MACOLIN

Le tableau des cours d'été de l'E.F.G.S.

| Cours No | Date | N. de jours | Genre de cours | Effectif |
|----------|-----------|-------------|--|----------|
| 10 | 5- 7.4 | 6 | Cours féd. de moniteurs, instruction de base 1B | 30 |
| 12 | 18-23.4 | 6 | Cours féd. de moniteurs, instruction de base I | 30 |
| 15 | 6-11.6 | 6 | Cours féd. de moniteurs, p.l. ex. dans le terrain | 30 |
| 17 | 13-25.6 | 6 | Cours féd. de moniteurs, instruction alpine | 30 |
| 18 | 4- 9.7 | 13 | Cours féd. de moniteurs, pour ecclésiastiques | 60 |
| 21 | 25-30.7 | 3 | Cours féd. de moniteurs, pour la natation et les jeux | 25 |
| 22 | 25-30.7 | 6 | Cours féd. de moniteurs, instruction de base I | 30 |
| 23 | 29.8- 3.9 | 6 | Cours féd. de moniteurs, instruction de base I | 15 |
| 25 | 1-13.8 | 13 | Cours pour candidats au diplôme féd. I de maître de gym. et de sport | |
| | 7.2-10.9 | | Cours de maîtres et maîtresses de sport indépend. | |

Legend : Cours I = Cours de moniteurs de 6 jours pour moniteurs qui n'ont pas encore bénéficié d'une préparation particulière.

Cours 1B = Cours de 3 jours pour instituteurs, moniteurs-chefs et entraîneurs diplômés.

Le calendrier des courses d'orientation 1955 élaboré par la Commission ad hoc de l'ANEP

avril 1955: Cross à l'aveuglette vaudois (I.P.).
avril 1955: Cross à l'aveuglette argovien (I.P.).
mai 1955: Cross neuchâtelois à l'aveuglette (I.P.).
septembre 1955: Championnat suisse du S.R.B.

Course d'orientation uranaise (I.P.).

Course d'orientation schaffhousoise (I.P.).

Course d'orientation lucernoise (I.P.).

octobre 1955: Course d'orientation zurichoise.

oct. 1955: Course d'orientation thurgovienne (I.P.).

octobre 1955: Championnat suisse d'orientation par équipe.

Course cantonale fribourgeoise d'orientation (I.P.).

Course d'orientation saint-galloise (I.P.).

octobre 1955: Course d'orientation bâloise (I.P.).

octobre 1955: Course tessinoise d'orientation par équipe (I.P.).

Course cant. bernoise d'orientation (I.P.).

Course d'orientation du Nidwald (I.P.).

novembre 1955: Championnat suisse d'orientation, individuel.

Les jeunes gens ou équipes qui désirent participer l'une de ces courses peuvent obtenir tous les renseignements voulus auprès des offices cantonaux respectifs.

Les réalisateurs de l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport à l'honneur !

C'est avec plaisir que nous avons appris la distinction octroyée par l'Association suisse des journalistes sportifs, à messieurs les architectes **Edy Knupfer** et **Werner Schindler**, les deux réalisateurs de notre Institut national d'éducation physique de Macolin. Après avoir obtenu une médaille d'argent au Concours d'architecture organisé dans le cadre des Jeux olympiques de Londres en 1948, pour leur projet et la maquette qui fait l'admiration de tous les visiteurs de Macolin, MM. Schindler et Knupfer ont reçu la juste consécration de leurs longs et patients efforts, par un jury de chez nous. Comme l'écrivait le Journal de Genève du 13 février 1955, «ces deux hommes ont veillé, en aménageant l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport de Macolin, à respecter l'admirable harmonie des lieux et à faire de la retraite qui domine le lac de Bienne une sorte d'Olympie helvétique où le corps se sent déjà plus sain par le simple contact avec la nature retrouvée».

Ils ont largement mérité l'hommage de la presse sportive suisse qu'ils partagent aujourd'hui.

Nous leurs adressons, à notre tour, nos vives félicitations et nos remerciements.

Nous ne saurions évoquer la distinction de MM. Knupfer et Schindler sans mentionner celle qui touche également un des plus sincères amis de Macolin : notre cher et vénéré **Général Henri Guisan**. Nous sommes particulièrement heureux de ce choix, car nous savons tout ce que le sport helvétique doit à cette grande et noble personnalité. Nous pensons que cette distinction complète admirablement celles qui lui furent déjà attribuées à l'occasion de son quatre-vingtième anniversaire.

Nous le prions de trouver ici nos bien vives félicitations et nos bons vœux.

Le cinquième cours de maîtres et maîtresses de sports de Macolin

Le 4 février 1955 eurent lieu à l'Ecole fédérale de sport de Macolin les examens d'entrée au Vme cours de maîtres et maîtresses de sport. Douze messieurs, dont un étranger (Anglais), et huit dames, dont une Danoise et une Espagnole, affrontèrent le jury. Un candidat et une candidate échouèrent et durent faire leur deuil d'un rêve peut-être depuis longtemps caressé.

Ainsi, le cours de maîtres de sport de Macolin semble répondre à une nécessité puisque, d'année en année, s'accroît le nombre des jeunes gens et jeunes filles qui choisissent cette profession.

Bon succès aux 18 rescapés, et bon séjour sur la colline !

Fr. Pellaud.

L'instruction préparatoire en 1954

Note de la rédaction

Une fois de plus, l'année comptable I.P. est bouclée.

Les statisticiens de l'E.F.G.S. ont épluché les rapports qui leurs ont été adressés par les Offices cantonaux, et fait le bilan de toute une année d'intense activité.

Le chef de section de l'I.P., M. E. Hirt, a brossé à son tour son rapport, dont nous donnons ci-après l'essentiel.

Au cours de l'année écoulée, 3179 sociétés, clubs ou groupements se sont intéressés à cette activité, à laquelle participèrent 61,578 jeunes gens, contre 60,708 en 1953. De ce nombre, 41,951 (41,521) effectuèrent un cours ou un entraînement de base, 15,697 (15,272) participèrent à des cours à option de ski (62 %), d'exercices en plein air (15 %) d'excursions (14 %), d'alpinisme d'été (5 %) et de natation (4 %). L'instruction préparatoire est pratiquée dans notre

pays par trois genres d'organisations, à savoir: les associations de gymnastique et de sport avec le 59 % des examens de base, le 79 % des cours de base, le 37 % des cours à option et le 48 % des examens à option; les écoles participèrent avec le 28 % des examens de base, le 38 % des cours à option et le 29 % des examens à option, et les groupements libres avec le 13 % des examens de base, le 21 % des cours de base, le 25 % des cours à option et le 23 % des examens à option.

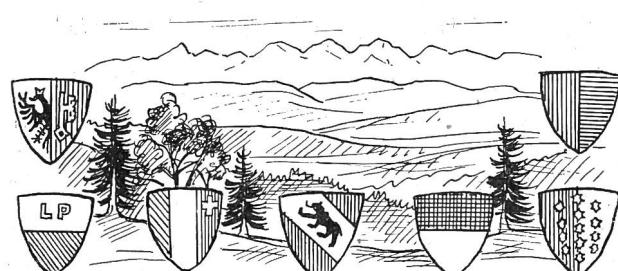
Il ressort de ces chiffres que ce sont les associations de gymnastique et de sport qui sont les véritables piliers de l'instruction préparatoire. Au nombre de celles-ci, il convient de relever la Société fédérale de gymnastique, dont 16,727 jeunes adhérents participèrent aux cours de base, 1838 à l'entraînement de base, 19,301 aux examens de base, 489 aux cours à option et 13,548 aux examens à option. La deuxième place est occupée par la Fédération catholique suisse de gymnastique et de sport, qui totalise 5323 participants aux cours de base, 360 à l'entraînement de base, 6613 à l'examen de base, 1503 aux cours à option et 5770 aux examens à option. La troisième place revient à l'Association suisse de football et d'athlétisme, avec 2668 participants aux cours de base, 3811 à l'entraînement de base, 6967 à l'examen de base, 339 aux cours à option et 1599 aux examens à option.

Ces trois associations sont suivies par la Fédération suisse des éclaireurs, le Satus, la Fédération suisse de ski, la Fédération suisse de natation ainsi que la Fédération suisse cycliste et motocycliste.

Les cours fédéraux de moniteurs ont été fréquentés par 1007 moniteurs pour l'enseignement de base et 550 pour les cours à option. 4362 moniteurs assureront l'enseignement de base et 1759 celui à option au cours de l'année écoulée.

3000 jeunes gens ont bénéficié du contrôle médico-sportif en 1954, ce qui représente le 5 % environ des participants à l'examen de base.

Il ressort de ce qui précède qu'en dépit des conditions atmosphériques très défavorables, le mouvement suisse de l'instruction préparatoire volontaire a connu un heureux épanouissement en 1954, et tout permet de croire que ce sera aussi le cas en 1955.



ÉCHOS ROMANDS

VAUD

L'instruction préparatoire a progressé en terre vaudoise en 1954

Participation

Nous relevons avec plaisir une augmentation du nombre de groupements en activité: 183 en 1954 (171 en 1953). Quelques groupements n'arrivent cependant pas à terminer leur cours dans les délais fixés.

Cours de base (CB) — En 1954, la participation a été sensiblement égale à 1953. En effet, 77 cours de base subsides (le même nombre que l'année dernière)

ont été organisés avec 1212 participants, dont 1056 avec au moins 25 heures de présence (en 1953, 1326 participants dont 1114 avec 25 h. de présence).

Entraînement de base (Ent. B.) — 4 entraînements de base ont été organisés avec 38 participants (en 1953: 7 entraînements, 76 participants).

Examens de base (EB) — Nous enregistrons une sensible augmentation des participants aux examens de base. Le nombre total des jeunes gens ayant subi l'examen de base s'élève à 2993 (2668 en 1953) dont 1987 ont réussi l'examen (1868 en 1953).

Cours et examens à option (CO et EO) — Là encore, nous enregistrons avec satisfaction une augmentation de la participation des jeunes gens aux cours et examens à option. Dans toutes les disciplines, il y a amélioration sur l'année précédente. Les camps de ski rencontrent tout spécialement la faveur de notre jeunesse.

La natation a enregistré une augmentation de participants, ce qui est un succès, vu l'été pluvieux de 1954.

Moniteurs

Nous poursuivons inlassablement notre effort pour recruter et former des moniteurs qualifiés. Tous nos groupements, à une ou deux exceptions près, ont des moniteurs qui ont suivi un cours de formation à Macolin. En 1954, 79 moniteurs ont suivi des cours fédéraux d'instruction de base I et II et 29 des cours fédéraux d'instruction de moniteurs pour les exercices à option (ski, alpinisme, natation et jeux, etc.).

Le traditionnel cours fédéral réservé aux institutrices vaudoises a eu lieu du 21 au 23 octobre 1954. Il a réuni 31 participants.

Le cours cantonal de répétition pour moniteurs I.P. s'est déroulé à Lausanne, les 20 et 21 mars 1954. Y ont participé 55 moniteurs ayant tous suivi un cours fédéral à Macolin.

Propagande et information

Nous avons maintenu notre effort pour intensifier la propagande par des séances d'information avec films. En 1954, 38 séances ont eu lieu dans différentes localités et dans différentes sociétés et groupements. Nous avons eu plusieurs entretiens pour orienter les comités et les dirigeants sur les possibilités qu'offre l'I.P.

Le relais Macolin—Lausanne apportant un message de la jeunesse suisse en âge I.P. au général Guisan à l'occasion de son 80me anniversaire, le 21 octobre 1954, a constitué un élément de propagande fort sympathique en faveur de l'I.P. En effet, cette manifestation spectaculaire a été largement commentée par la presse, la radio et le cinéma.

Le 11e Cross vaudois à l'aveuglette a eu lieu le 25 avril dans la région de Daillens—Oulens—Eclépens. Il a obtenu, comme de coutume, un vif succès. 60 équipes de 4 jeunes gens y ont pris part.

Conclusions

Quoi qu'il y ait encore beaucoup à faire pour augmenter le nombre des participants à l'I.P. nous pouvons néanmoins nous réjouir des améliorations obtenues dans toutes les disciplines de l'I.P. C'est le résultat de patients et longs efforts.

L'I.P. s'introduit dans les associations les plus diverses et les dirigeants de sociétés et groupements de gymnastique et de sports apprécient toujours davantage ses bienfaits tant physiques que moraux et financiers.

Pour terminer ce préambule, il nous reste encore à remercier tous nos collaborateurs: chefs d'arrondissements, moniteurs, dirigeants d'associations, de sociétés et de clubs, pour tout le travail qu'ils ac-